

Grand circuit en Chine

Pékin, Xi'an, Pingyao, Taiyuan, la plaine du Yang Tsé, Shanghai

CH 31 • Du 10 au 27 septembre 2018 • 18 jours avec Daniel Elouard

Notre circuit classique pour découvrir l'une des plus grandes et des plus anciennes civilisations du monde. A la visite des deux plus grandes cités de Chine, Pékin et Shanghai, qui se dirigent à marche forcée vers le futur, répondront les sites liés à la grande histoire de la Chine impériale, les intemporelles pagodes, l'armée de terre cuite du premier empereur à Xi'an, la vieille ville de Pingyao, corsetée dans ses murailles d'une impressionnante puissance, et, pour plonger au cœur de la Chine traditionnelle, les "terres jaunes" de la plaine du Yang Tsé...

Les points forts

- La Cité interdite
- La Grande Muraille
- L'armée de terre cuite du tombeau du Premier Empereur à Xi'an
- Le monastère de Shaolin
- Les jardins mandarinaux de Suzhou
- Les bronzes du musée de Shanghai
- Les mégalopoles de Pékin et Shanghai
- Le Chronoguide Chine



Clio le 29/05/2018

1

Bon à savoir

Dans certains cas exceptionnels, le trajet prévu en train de Xi'an à Luoyang pourra être effectué en autocar, sans que cela modifie le programme des visites.

Formalités

Un visa pour la Chine

Programme du voyage

J 1 - Lundi 10 septembre 2018 Paris – Pékin

Vol pour Pékin. Nuit en vol.

J 2 - Mardi 11 septembre 2018 Pékin

Arrivée à Pékin en début de matinée. Pour atteindre le centre-ville, nous traverserons les quartiers ultramodernes qui font de Pékin un laboratoire d'architecture contemporaine. Depuis le XIII^e siècle, époque à laquelle le grand khan mongol Kubilai en fit la capitale de son empire, **Pékin** resta pratiquement sans interruption à la tête de la Chine à travers les vicissitudes de l'histoire. Si la ville connaît depuis quelques années un essor prodigieux, nous décrypterons cependant, sous l'empreinte du modernisme, le caractère profondément chinois de son urbanisme.

Nous parcourons en cyclo-pousse les fameux **Hutong**, ces rues et ruelles soigneusement codifiées qui formaient jadis un inextricable labyrinthe de voies pittoresques. Un moyen excellent pour sentir encore le parfum du Pékin d'autrefois, tant qu'il en est encore temps. Nous nous attarderons un peu sur l'immense **place Tien An Men**, haut lieu de la vie politique de la République populaire, où se dresse le mausolée de Mao tsé-toung.

Déjeuner inclus et installation à l'hôtel pour prendre un peu de repos. Dîner inclus. Nuit à Pékin.

J 3 - Mercredi 12 septembre 2018 La Grande Muraille

Cette journée sera consacrée à une excursion au nord de Pékin, qui nous permettra d'aborder de nouvelles facettes de la civilisation chinoise. D'abord, nous évoquerons la conception de l'homme telle qu'elle se traduit dans les rites funéraires impériaux. Nous parcourons la **voie des Esprits**, bordée de statues d'animaux, de dignitaires civils et militaires et de lettrés, qui menait aux tumuli de la **nécropole des Ming**. Les tombes qui y ont été fouillées ont livré un mobilier exceptionnellement riche qui nous permettra de mieux imaginer la vie des puissants en Chine au XVII^e siècle. Depuis ses origines, la civilisation chinoise était en butte aux convoitises des peuples barbares du Nord : réunissant en un seul ouvrage des fortifications disséminées, le Premier Empereur édifia la **Grande Muraille** (Unesco), ouvrage le plus gigantesque jamais réalisé par l'homme. Nous en découvrirons l'un des tronçons remanié à l'époque Ming et récemment restauré. En soirée, nous assisterons à un **spectacle composé d'extraits du**



répertoire de l'opéra de Pékin. Dîner inclus. Nuit à Pékin.

J 4 - Jeudi 13 septembre 2018 Pékin

Centre symbolique de la Chine et du monde, la **Cité interdite** – la cité impériale édifiée entre 1407 et 1420 par Yongle, le troisième empereur Ming – fut, durant des siècles, le sanctuaire inviolé de la puissance du céleste empereur. Franchissant la muraille Pourpre, nous emprunterons un véritable chemin initiatique, de jardins en palais et en pavillons dont l'ordonnancement reflète aussi bien la structure politique de l'empire que l'organisation de la cour impériale. De la porte de l'Harmonie suprême à la salle de l'Harmonie préservée où trônait l'empereur, nous évoquerons les grandes dynasties chinoises qui dominèrent la Chine. Nous visiterons salles officielles, appartements privés et pavillons consacrés à la méditation... La cité impériale se devait d'être une représentation symbolique du monde, parfaitement orientée et protégée au nord par une montagne artificielle, la **colline de Charbon**, d'où nous embrasserons le grandiose ensemble de la cité. En fin de journée, promenade dans la **rue des Antiquaires**, intéressante reconstitution d'anciennes maisons pékinoises. Enfin, à somptueuse architecture du **temple du Ciel** (Unesco), nous permettra de découvrir les rites complexes qui régissaient la vie des empereurs.

Nous sacrifierons aux joies de la gastronomie en dégustant la célèbre spécialité pékinoise, le canard laqué. Nuit à Pékin.

J 5 - Vendredi 14 septembre 2018 Pékin – Taiyuan

Sur l'aire de l'ancienne ville tartare, nous découvrirons les témoins de deux des principaux courants de pensée qui marquèrent la Chine : le bouddhisme au **temple des Lamas**, ancienne résidence princière convertie en sanctuaire bouddhique, et le confucianisme au **temple de Confucius**. C'est aussi la fin de l'histoire multimillénaire de la Chine impériale, au début du XXe siècle, que nous découvrirons en visitant, non loin de Pékin, le **palais d'Été** (Unesco). L'impératrice douairière Tseu Hi affectionnait plus que tous ces paysages de collines et de lacs et ruina le trésor impérial pour en faire un somptueux séjour. Eaux calmes, jardins, allées à portiques, pavillons raffinés y composent un tableau digne des grands maîtres de la peinture chinoise. Le **bateau de Marbre** en constitue le fleuron, plus pérenne que la puissance de la flotte impériale qu'il devait symboliser. Dans l'après-midi, nous prendrons un train en direction de Taiyuan. Nuit à Taiyuan.

J 6 - Samedi 15 septembre 2018 Taiyuan - Jinci - Pingyao (120km)

A quelques kilomètres de Taiyuan, nous découvrirons la vaste **résidence des Chang**, famille de riches marchands de thé du Shanxi, avec sa succession de cours et ses jardins traditionnels. Nous gagnerons ensuite la cité culturelle de **Jinci** (Unesco). Dans son

merveilleux parc se dispersent théâtres, temples des ancêtres, ponts rituels, source de la Jeunesse Éternelle et le temple de la Sainte Mère qui abrite un ensemble unique de statues en terre cuite représentant l'impératrice douairière Tch'éou accompagnée de ses dames de compagnie et de ses servantes. Après le déjeuner inclus, nous prendrons la route pour Pingyao. Nuit à Pingyao.

J 7 - Dimanche 16 septembre 2018 Pingyao - Xi'an (120km)

Entourée d'impressionnants remparts, la cité de **Pingyao (Unesco)** est l'une des seules à avoir conservé l'aspect traditionnel des villes de l'époque Ming, à la fin du XVIIe siècle. Elle fut également, au XIXe siècle, l'un des plus importants centres financiers de Chine. Elle a conservé un grand nombre de maisons traditionnelles. L'après-midi, nous ferons une excursion au monastère de Shuanling Si, le monastère des Deux-Forêts, fondé au IVe siècle et dédié à Guanyin, le bodhisattva de la compassion universelle, et au général Guan Yu, héros du roman des Trois Royaumes. Nous rejoindrons ensuite la gare de Taiyuan pour prendre en fin de journée un train pour Xi'an. Nuit à Xi'an.

J 8 - Lundi 17 septembre 2018 Xi'an

Au cœur de la vallée de la Wei, Xi'an fut certainement, dès le Néolithique, l'un des premiers foyers de civilisation en Chine. Douze fois capitale, Xi'an conserve d'innombrables richesses. Les plus extraordinaires furent découvertes en 1974 : près du tumulus du Premier Empereur, Che Houang-Ti, le premier grand unificateur qui régna au IIIe siècle avant notre ère, était ensevelie une fantastique armée de milliers de guerriers de terre cuite. Aujourd'hui, remarquablement préservée, la « grande fouille » (Unesco) est l'un des plus vivants témoignages du passé chinois que l'on puisse admirer. Déjeuner inclus dans la ville. La visite du musée archéologique du Chen-si nous permettra de retracer l'histoire de la région du fleuve Jaune, berceau de la civilisation chinoise, et d'admirer de près quatre des guerriers de l'armée de terre cuite. Après le christianisme et l'islam, nous découvrirons aussi la pénétration en Chine du bouddhisme à la petite pagode de l'Oie sauvage, où Hiuang-Tsang, de retour de pèlerinage en Inde, fit traduire des milliers d'écrits bouddhiques. Dîner inclus avec spectacle inspiré des danses de l'époque Tang. Nuit à Xi'an.

J 9 - Mardi 18 septembre 2018 Xi'an - Luoyang

Ce matin, nous visiterons enfin la Grande Mosquée, curieux édifice de structure musulmane, mais d'architecture et de décoration purement chinoises. Xi'an conserve aujourd'hui une communauté chinoise musulmane forte de quelque soixante mille âmes qui anime ce quartier dans lequel nous pourrons flâner en

fin de journée. Après le déjeuner, nous nous promènerons encore un peu dans la ville avant de rejoindre la gare où nous prendrons le train pour Luoyang. Nuit à Luoyang.

J 10 - Mercredi 19 septembre 2018 Luoyang – Longmen - Dengfeng

Le bouddhisme, introduit en Chine dès le I^{er} siècle de notre ère, se développa surtout du VI^e au IX^e siècle. Pratiquement contemporains des moines d'Ajanta et Ellora en Inde, les bonzes chinois taillèrent dans les falaises des monastères rupestres ornés de représentations de Bouddha multipliées à l'infini. Les **grottes de Longmen** sont un des plus beaux ensembles rupestres de Chine. Plus de mille grottes y sont ornées de statues minuscules ou démesurées – le splendide Vairocana qui trône au centre de la falaise mesure plus de dix-sept mètres de haut – et l'on peut voir comment les artistes se dégagèrent peu à peu du modèle indien pour donner naissance à un art bouddhique proprement chinois. De retour en ville, après le déjeuner inclus, nous prendrons la route pour Dengfeng. A **Dengfeng**, nous visiterons le **temple du Pic du Centre** (Unesco), qui offre surtout l'intérêt d'être l'un des lieux de culte les plus anciens de Chine : la divinité qui y est honorée ne serait autre que le fondateur de la première dynastie mythique chinoise. Nuit à Dengfeng.

J 11 - Jeudi 20 septembre 2018 Dengfeng - Kaifeng

Au cœur des hautes collines environnant Dengfeng, se trouve le **monastère de la Petite Forêt - Shaolin**, fondé en 496. Ce fut là que le moine indien Bodhidharma, après une longue méditation, eut la révélation de l'existence d'autres voies pour atteindre l'illumination : ainsi naquit le bouddhisme chan, qui devait connaître un grand développement en Chine et au Japon – le bouddhisme zen – sous des formes variées. L'une d'entre elles a donné naissance à la discipline du kung fu dont le monastère reste le centre incontesté. A proximité, le cimetière où reposent des supérieurs du couvent forme maintenant une étonnante « forêt de stupas » qui s'échelonnent du VIII^e siècle à nos jours. L'après-midi, départ pour Kaifeng. En chemin, nous verrons à **Xin Mi** de remarquables tombes décorées de fresques représentant des scènes de la vie quotidienne de l'aristocratie à l'époque Han. En fin de journée, arrivée à Kaifeng où nous passerons la nuit.

J 12 - Vendredi 21 septembre 2018 Kaifeng - Nankin

Capitale des Song du Nord au Xe siècle, **Kaifeng** connut un développement extraordinaire au XI^e siècle. Sa position stratégique dans la plaine la mettait cependant à la merci des crues du fleuve Jaune. Victime d'une terrible inondation en 1642, c'est maintenant une charmante petite ville qui bénéficie de louables efforts de restauration. Nous pourrons ainsi découvrir le **temple des Marchands**, où nous

évoquerons la fortune commerciale de la ville au temps de sa splendeur, puis nous parcourrons la rue impériale jusqu'au **pavillon des Dragons** Longting. En haut d'un imposant tertre, cet édifice fut palais préfectoral sous les Ming avant de devenir maison des examens sous les Tsing. De son sommet, le regard embrasse toute la ville, dominée par des pagodes qui échappèrent aux fureurs du fleuve. Nous visiterons la **pagode de Fer**, remarquable par son revêtement de briques vernissées et estampées de motifs bouddhiques qui étincellent au soleil. Dans l'après-midi, nous emprunterons le nouveau train rapide qui nous emmènera directement à Nankin. Dîner inclus. Nuit à Nankin.

J 13 - Samedi 22 septembre 2018 Nankin - Yangzhou

Nankin fut capitale de la Chine du Sud à plusieurs reprises, la première fois au III^e siècle, à l'époque des Trois Royaumes. **Nankin** est encore entourée d'une muraille de trente-trois kilomètres de long. C'est là que la république fut proclamée en 1912 par **Sun Yat Sen** dont le **mausolée** est toujours l'objet d'un grand respect. Le même respect est accordé au **mausolée de Xiaoling**, qui abrite les restes du premier empereur Ming, Hongwu, qui vécut au XIV^e siècle. On y accède par la traditionnelle allée des âmes, bordée de statues. Nous poursuivrons alors notre route jusqu'à Yangzhou. Dîner inclus. Nuit à Yangzhou.

J 14 - Dimanche 23 septembre 2018 Yangzhou - Suzhou

Marco Polo aurait passé plusieurs années à **Yangzhou**, et la ville a conservé une atmosphère typique des villes chinoises pétries d'histoire. Nous nous en imprènerons en découvrant les lacs, canaux et jardins qui la parsèment, rendant la visite de la vieille ville particulièrement agréable. Nous nous pencherons aussi sur son passé dans les salles de son musée.

Déjeuner inclus, avant de prendre la route pour Suzhou. Dîner inclus. Nuit à Suzhou.

J 15 - Lundi 24 septembre 2018 Suzhou

La région de Suzhou, à la limite du delta du Yang Tseu Kiang, garde aujourd'hui un caractère amphibie. Ville traditionnelle de la manufacture de la soie, **Suzhou** est sise sur le grand canal qui relie le fleuve Bleu au Nord du pays et qui garde encore aujourd'hui une intense activité. Cernée de canaux enjambés encore par quelques ponts en dos d'âne, la ville fut prisée par les mandarins qui, surtout à l'époque Ming, quittant les intrigues de la cour, venaient y jouir d'une paix studieuse.

Leurs résidences somptueuses s'ornaient de jardins qui font maintenant la réputation de Suzhou. Véritable œuvre d'art, le jardin est un microcosme où rien n'est laissé au hasard, où chaque détail est

inspiré par des considérations esthétiques ou philosophiques, où l'homme reconstruit la totalité d'un monde.

Nous visiterons le **jardin de la Politique des simples et le jardin du Maître des filets** (Unesco), qui illustrent de manière fort différente, une même conception de l'harmonie du monde. Nuit à Suzhou.

J 16 - Mardi 25 septembre 2018 Suzhou - Shanghai

Le matin, nous partirons vers Shanghai. En chemin, nous ferons halte à **Tongli**, qui offre la quiétude de son beau **jardin de la Méditation** (Tuisiyan). Déjeuner en ville puis poursuite du voyage vers Shanghai. Mégapole pionnière du développement de la Chine qui compte maintenant une vingtaine de millions d'habitants, **Shanghai** est aujourd'hui sans conteste la ville qui évolue le plus au monde, tant son développement accompagne la croissance spectaculaire du pays. Nous pourrons nous en rendre compte d'entrée en effectuant un tour de ville en bus dans les quartiers les plus futuristes, comme Pudong. Dîner inclus. Nuit à Shanghai.

J 17 - Mercredi 26 septembre 2018 Shanghai

La matinée sera consacrée à la découverte du **musée d'art et d'histoire de Shanghai**, dont les richesses exceptionnelles sont remarquablement mises en valeur. Nous nous consacrerons en particulier aux collections archéologiques qui, outre des témoins de la plus haute antiquité chinoise, comportent de merveilleux bronzes. Ensuite, une visite libre nous permettra, à notre gré, de faire quelques incursions dans le monde foisonnant de la céramique et de la porcelaine chinoises, de nous laisser envoûter par le raffinement des rouleaux peints et des calligraphies, ou de découvrir les très belles collections numismatiques. Nous partirons alors, après le déjeuner, vers le quartier des anciennes concessions, **le Bund**, qui offre encore quelques exemples de l'architecture des années trente, et la rue de Nankin. Dîner inclus. Nuit à Shanghai.

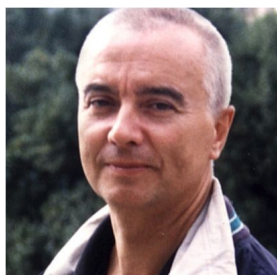
J 18 - Jeudi 27 septembre 2018 Shanghai - Paris

Transfert à l'aéroport et vol pour Paris.

Les informations prévisionnelles concernant le programme, les hôtels ou bateaux, les horaires de transport et le nom de votre conférencier vous sont données ici à titre indicatif et sont valables au 29/05/2018. Les précisions définitives vous seront communiquées au moment de la confirmation du rendez-vous de départ.



Dates, prix, conférenciers



Daniel Elouard
Agrégé de lettres

Du 10 au 27 septembre 2018

Groupe de 14 à 23 voyageurs

Départ assuré

Prix prestissimo jusqu'au 30/06/2018	3 495 €
Prix presto jusqu'au 01/07/2018	3 525 €
Prix à partir du 02/07/2018	3 550 €
Supplément chambre individuelle	
Prix prestissimo jusqu'au 30/06/2018	625 €
Prix presto jusqu'au 01/07/2018	645 €
Prix à partir du 02/07/2018	665 €
Sans transport international	
Prix prestissimo jusqu'au 30/06/2018	-565 €
Prix presto jusqu'au 01/07/2018	-435 €
Prix à partir du 02/07/2018	-565 €
Visa	143 €

Hôtels

Pékin Qianmen Juanguo hotel 4*
Taiyuan Shanxi Grand hotel 4*
Pingyao Auberge Dejuyuan Auberge traditionnelle
Xian Titan Jincheng Art Hotel 4*
Luoyang Luoyang New Friendship 4*
Dengfeng Shaolin International Hotel 4*
Kaifeng Kaifeng Jinyuan Hotel 4*
Nankin Mandarin Garden 5*
Yangzhou Metropark 4*
Suzhou Garden Hotel 4*
Shanghai Guangdong Hotel 4*sup

Transports prévisionnels

Voyage Aller

AF 128 - Air France

Départ le 10/09/2018 à 13h55 - Paris Roissy CDG / 2E

Arrivée le 11/09/2018 à 05h55 - Pékin Beijing Capital / 2

Voyage Retour

AF 117 - Air France

Départ le 27/09/2018 à 10h10 - Shanghai Pudong / 1

Arrivée le 27/09/2018 à 16h30 - Paris Roissy CDG / 2E

Prestations incluses

- Les vols internationaux Paris/Pékin et Shanghai/Paris, avec ou sans escale sur lignes régulières
- Le vol intérieur Zhengzhou/Nankin sur lignes régulières
- Les taxes aériennes
- Les déplacements en train 1^{ère} classe pour les trajets Pékin/Taiyuan et Taiyuan/Xi'an
- Le circuit en autocar privé
- L'hébergement en chambre double
- La pension complète du déjeuner du 2^e jour au petit déjeuner du 18^e jour à l'exception du déjeuner du 13^e jour
- Un spectacle d'opéra chinois
- Un dîner de canard laqué
- Les visites mentionnées au programme
- Un casque d'écoute pour la durée du voyage
- L'accompagnement culturel par un conférencier Clio

Nos prix ne comprennent pas

- Les pourboires d'usage (prévoir 3 € par jour et par participant)
- L'assurance facultative Assistance-Rapatriement : 12 € par personne
- L'assurance facultative multirisque Assistance-Rapatriement + Annulation-Dommage Bagages
- Les boissons
-
- Les frais de visa

Les autres dates de ce voyage

D'une date à l'autre, l'itinéraire et les prestations peuvent varier. Merci de nous consulter pour connaître les éléments liés à chaque départ.

Du 7 au 24 mai 2019 - Grand circuit en Chine, Pékin, Xi'an, Pingyao, Taiyuan, la plaine du Yang Tsé, Shanghai

Pour préparer votre voyage

ARTICLES

Manger et cuisiner en Chine par Françoise Sabban

http://www.clio.fr/bibliotheque/manger_et_cuisiner_en_chine.asp

Les traits fondamentaux de la religion chinoise par Vincent Goossaert

http://www.clio.fr/bibliotheque/les_traits_fondamentaux_de_la_religion_chinoise.asp

La dynastie des Mings,
du dynamisme à l'isolement par Jean-Pierre Duteil

http://www.clio.fr/bibliotheque/la_dynastie_des_mingsdu_dynamisme_a_l_iselement.asp

Les Mandchous : des nomades devenus maîtres de la Chine par
Jean-Pierre Duteil

http://www.clio.fr/bibliotheque/les_mandchous_des_nomades_devenus_maitres_de_la_chine.asp

L'art du bronze en Chine par Gilles Béguin

http://www.clio.fr/bibliotheque/lart_du_bronze_en_chine.asp

Le christianisme en Chine, du Moyen Âge à l'époque moderne par
Jean-Pierre Duteil

http://www.clio.fr/bibliotheque/le_christianisme_en_chine_du_moyen_Age_a_l_epoque_moderne.asp

La Chine des Tang, entre troubles et sérénité par Danielle Elisseeff

http://www.clio.fr/bibliotheque/la_chine_des_tang_entre_troubles_et_serinite.asp

La République de Chine par Jean-Pierre Duteil

http://www.clio.fr/bibliotheque/la_republique_de_chine.asp

La Chine, de 1949 à nos jours par Jean-Pierre Duteil

http://www.clio.fr/bibliotheque/la_chine_de_1949_a_nos_jours.asp

La calligraphie chinoise par Yolaine Escande

http://www.clio.fr/bibliotheque/la_calligraphie_chinoise.asp

LIVRES